

SHIMIN PHOTO

市民フォト

鹿嶋市

No.80

H12.4.1
発行



わがまち上空散歩

■玉里上空から

写真手前に鹿児島女子高校。その前を通っている市道冷水線。玉里団地入口交差点は一年程前に右折車線を新設し、渋滞緩和が図られました。写真左上は玉里団地。写真右奥には鹿児島商業高校が見えます。

わがまち自慢

●きれいなまち

自宅の生け垣や道端の花々を手入れしている方が多く、また、皆さん自宅の周辺まで気を使って掃除していますので、とてもきれいなまちだと思います。

●快適なまち

市街地に近く、しかも落ちついた雰囲気です。さらに、玉里団地入口付近が整備され交通の流れがスムーズになりました。

●融和のまち

ここを永住の地とする方が多く、皆さん住みよく楽しく暮らしていこうと心掛けています。町内の集会所に毎週一回、夜間に集まり、カラオケをしながら世間話をしています。本当に楽しい集いです。



宿利原 甚 吉さん
みち子さん

坂元校区町内会連絡協議会会長
玉里団地西第4町内会会長



CONTENTS

- 3 【特集】二〇〇〇年春チャレンジ
クロースアップ
前田謙二さん・敬子さん
- 14 ハロー鹿児島
シルビ・サハさん
- 16 カメラトビックス
- 18 学校探訪
鴨池中学校
- 20 わたしの好きな場所
橋元香代子さん
- 22 ふるさとの歴史探訪
下町の納屋町界隈
- 24 あなたのフォトサロン
東 桂子さん
- 26 よかタイム
井上裕未さん
- 27 かごしまの自然
紫原にて
- 28 市民ギャラリー
谷山市民会館
- 30 館の宝物
かごしま水族館
- 31 誌上「市営施設見学会」
鴨池ドーム

●表紙写真について

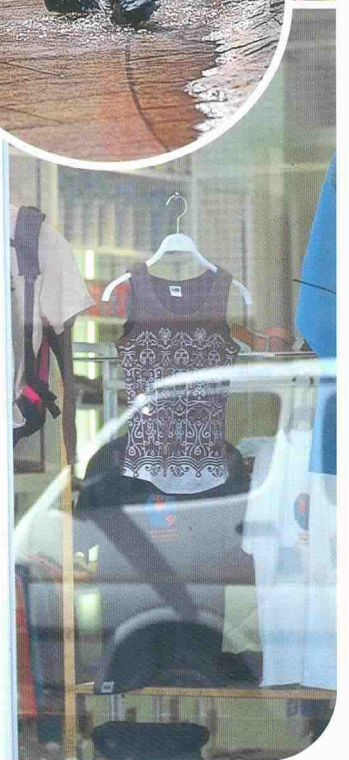
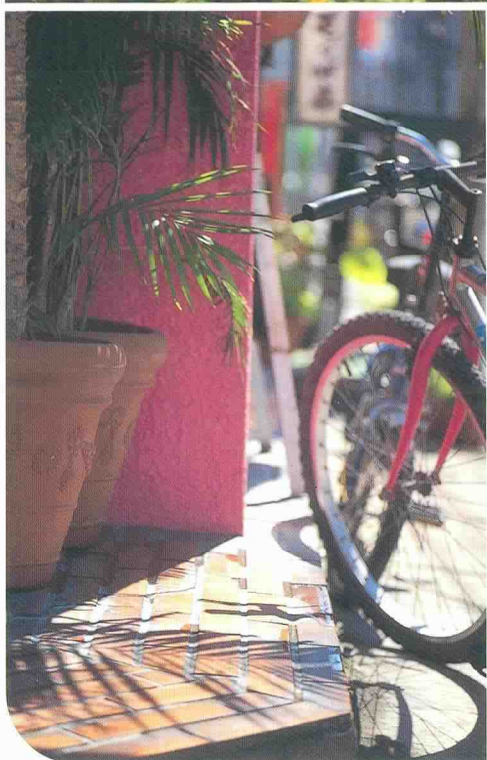
遊ぼう、学ぼう、きたえよう——今日は少年自然の家まつり。薩摩の古武道「白頭流」にチャレンジしています。おらっ、思いつき声を出して！「えーい」「やー」なかなか大きな声が出せません。でも、次第に大自然に溶け込み、たくましくなってきました。子どもたちは、新たな体験を通して、あつという間に成長していくんですね。

2000年 春チャレンジ 新しい自分をはじめよう

これから始まる新たな一年、どのように過ごされますか。
よりよく暮らしたい、もっと自分を磨きたいというのは、みんなの願いであるはず。

そこで今回は、この鹿児島という舞台で、行政・地域活動など身近な材料をつかって、気軽にできるチャレンジを紹介します。

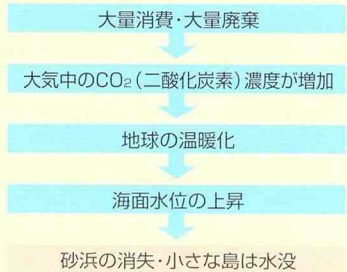
季節は春。何か始めるにはちょうどよい時期ではないですか！





息子と娘が成長するにつれて、なかなか省エネが数字で見えてきません。でも、意識している分は節約出来ているはず。

CO₂は、暮らしのありとあらゆる場から排出されています。例えば、電気、ガス、水道、ガソリンの消費などのとき、私たちが購入するものを製造するとき、私たちが捨てたものを処理するときにも発生しているのです。



気候の変動・異常気象
↓
森林破壊
↓
生態系の変化
↓
食糧生産への影響

廃油を活用した石けんを使っています。
～専用の粉を入れて、廃油と水を入れて振るだけで出来る～



買ひ物袋を常に持ち歩く
～無理なく続けられることから始めよう～



環境家計簿

徳納 千鶴さん

●市消費生活センター利用●

消費生活センターを通して 生活も生き方も変わってきた

専業主婦をやっているなかで、どうせやるなら、もっと合理的に、かつ心豊かに暮らせる知恵はないものかと情報を求め、友人の勧めで消費生活センターに行きました。

ここで学ぶことを通して、私自身の生活も生き方も徐々に変わってきたように思います。

賢い消費者になる

ライフスタイルチェック25

すぐに実践できる省エネ行動は、こんなにたくさんあります。あなたはどれだけ実行していますか？

	チェック項目
冷暖房機器	1. エアコン(冷房時)の温度設定は28℃を目安としている。 2. 暖房時は室温が20℃を超えないように気をつけている。 3. 冷房・暖房の機器を不必要につけっぱなしにしないように気をつけている。 4. エアコンのフィルターを月に1～2回掃除し、風量が低下しないよう気をつけている。 5. こたつは、敷布団と上掛けを使用し、暖気の保温に気をつけている。
給湯機器	6. シャワーは、お湯を流しっぱなしにしないように気をつけている。 7. お風呂は、家族で間隔をおかず入るようにしている。 8. 食器洗いのお湯の温度は、できるだけ低くするよう気をつけている。 9. 洗濯物は、まとめて洗濯している。
衛生機器	10. 洗濯は、すすぎの前に脱水し、節水、省電力に努めている。 11. 掃除機をかける前に部屋を片付けて、掃除機を使う時間を短くするようにしている。 12. 掃除機の集塵フィルターの取り替え時期に注意し、風量が低下しないようにしている。
調理機器	13. 冷蔵庫の庫内は整頓し、ものを詰め込みすぎないように気をつけている。 14. 冷蔵庫の扉の開け閉めを少なくし、空いている時間を短くするよう気をつけている。 15. 冷蔵庫には、熱いものはさまし、湿ったものはラップに包んでから入れている。
A/V機器	16. テレビをつけっぱなしにしたまま、他の用事をしないようにしている。 17. テレビの主電源を切る、ステレオやパソコンのコンセントをこまめに抜くなど、待機時電力の無駄な消費をしないよう気をつけている。
照明	18. 蛍光灯は消費電力が小さいので、白熱灯を白熱灯タイプの蛍光灯に換えている。 19. 人のいない部屋で電灯がついていることがないよう、こまめに消灯を心がけている。 20. アイドリングはできる限りしないよう気をつけている。
自動車	21. 無駄な荷物を積んだままにしないよう気をつけている。 22. 経済速度を心がけ、急発進、急加速をしないよう気をつけている。 23. 空気圧を適正に保つよう心がけている。 24. 通勤時などできるだけ車に乗らず、電車・バスなど公共交通機関を利用している。
一般	25. エアコン、冷蔵庫、洗濯機、照明器具などのエネルギー消費機器を買うときは、省エネ設計のものを選んでいく。

〈消費生活センター ☎258-3611〉



み。が。く。

体が資本！トレーニングに励む

森田 龍男さん

●鹿児島アリーナトレーニング室利用●



何よりも表情が違います

鹿児島アリーナトレーナー
白坂貴美子さん

トレーニングをしている方は、若く感じますし、いきいきとしていますね。そして何よりも表情が違います！トレーニングの効果は本当に大きいですよ。



肉体を苦しめるほど、楽しみもたくさんでくる

トレーニングのメニューは？ 減量し、健康でいるために、トレーナーの方から私に合ったメニューを作ってもらっています。足腰を重点とした有酸素運動中心のメニューです。

トレーニングの効果は？ 最初の2週間で体重が1kg、2カ月後には4kg減少し、現在それを維持しています。

4カ月後の健康診断では、中性脂肪が1/3に減少していて、その効果にびっくりしました。

スポーツ少年団で、娘と一緒にバスケットボールをしたときも、息切れや足のもつれもありませんでした。

始めてみようという方へ一言 まずは、思い切って申し込んでみては！トレーニングは楽ではないですが、肉体を苦しめるほど、楽しみもたくさんでくるものです。

鹿児島アリーナ ☎285-2244

鴨池ドーム ☎250-0705

トレーニング室

- 使用料 高校生…1回100円
一般…1回200円
※お得な回数券もあります。
- 利用時間 9時～21時
- 定休日 鹿児島アリーナ…金曜日
鴨池ドーム…月曜日

自然と思いつき遊び



●都市農業センター市民農園利用●
小林 瑞恵さん
明菜ちゃん
里摘ちゃん

「ハクサイ、キャベツ、
ブロッコリー、
ニンジン、チンゲンサイ」
子どもたちが畑を飛び回りながら
説明してくれた
「ブロッコリーとれたよ。」
「こんなに大きい。」
「パパの顔と同じくらいー」
横に並べて比べてみる
「このハクサイは大きいから
二人でぬきなさい」
「せーの」
「がんばれー」
「うわーっ。けっこう重い」
「見てー。大きいのとれたー」



〈都市農業センター ☎238-2666〉



近所の幼稚園の同級生から「とってもいいよ」と聞き、市民農園に申し込んだ小林さんファミリー。
都市農業センターの広々とした緑のなかで、子どもたちは虫をとったり、動物と遊んだり楽しみは無限大。自然の中で、あらためてお父さんの力強さを感じるときでもあるそうです。

楽しみ無限大。
家族で大いに盛りあがる



森重 朋香さん

●手話サークル太陽●

やさす

何もしたくないときもある。そのときは何もしませんが、何かできるときは、何かしようという気持ちです。自分だけ一生懸命でもうまくいかなければ…。お互いに理解し合って、歩んでいかなければ…。手話で「ボランティア」は「共に歩む」と表現するんですよ。



今日はサークルの定例会。仕事帰りの方たちが心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）に集まってきました。

心を表す気持ち良さ

～ボランティアをしてみる

●指文字（相手から見た図）

あ	い	う	え	お
アルファベットの「a」	アルファベットの「i」	アルファベットの「u」	アルファベットの「e」	アルファベットの「o」
か	き	く	け	こ
アルファベットの「k」	手話の「き」	手話の「く」	アルファベットの「k」	カタカナの「こ」
さ	し	す	せ	そ
アルファベットの「s」	手話の「し」	カタカナの「す」	手話の「せ」	手話の「そ」
た	ち	つ	て	と
アルファベットの「t」	カタカナの「ち」	カタカナの「つ」	手話の「て」	手話の「と」
な	に	ぬ	ね	の
アルファベットの「n」	カタカナの「に」	手話の「ぬ」	手話の「ね」	カタカナの「の」
は	ひ	ふ	へ	ほ
アルファベットの「h」	手話の「ひ」	カタカナの「ふ」	カタカナの「へ」	手話の「ほ」
ま	み	む	め	も
アルファベットの「m」	手話の「み」	手話の「む」	手話の「め」	手話の「も」
や				よ
アルファベットの「y」	表情を大切に	手話の「や」	手話の「よ」	手話の「よ」
ら	り	る	れ	ろ
アルファベットの「r」	カタカナの「り」	カタカナの「る」	カタカナの「れ」	カタカナの「ろ」
わ	ん	濁音（例）	半濁音（例）	長音
アルファベットの「w」	カタカナの「ん」	横に移動させる	上に移動させる	上から下に棒をかく

読んでみましょう



ボランティアに関する問い合わせは…
市社会福祉協議会 ☎248-1200



★郷土の歴史に学ぶ

●谷山市民会館自主学習グループ「木卯会」●
西川 耕治さん

自分は何を残せるのか
身近なまちのことをもっと知りたくて、公民館の「谷山を知ろう」という歴史講座を受講しました。その後も引き続き同好会に入って、実際に歩き、自分の目で見ながら楽しく歴史を学んでいます。
私が住んでいるこの地域の先輩たちの苦労や努力を知ることが、自分自身の過去を振り返るかのような感じがします。
私たちの生き方が、これからの未来を決めていくのだと思うと、後輩たちに自分は何を残せるのか、いいものを残していきたいという気持ちになります。



鹿児島県の歴史を学ぶ はじめの一步

維新ふるさと館
☎ 239-7700

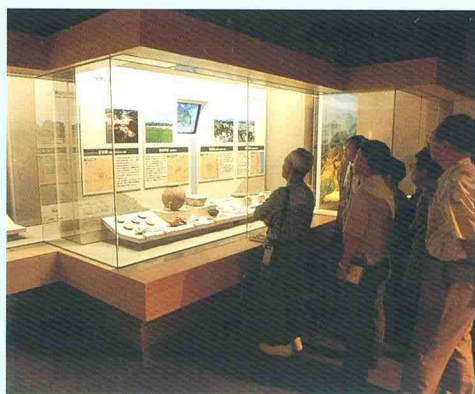
～維新への輝く道をたどる～

地下のホールでは、音や光やロボットなど多彩な演出によって、明治維新を立体的に体感できます。1階では世界の中の薩摩がくっきりと見えてきます。

ふるさと考古歴史館
☎ 266-0696

～古代鹿児島への時間旅行～

鹿児島市で発見された埴山遺跡(縄文時代草創期のもの)など、遺跡や遺物を分かりやすく展示。日本最大級のジオラマ、パソコンを使った対話型のディスプレイなど、見て、触れて、楽しめます。



ときめく



新鮮な気持ちで人と出会う

いろいろな人と出会い、刺激され、その人たちから元気や勇気、笑顔をもたらしているような気がします。職場以外の人と友達の輪が広がることで、あらためて自分の仕事への誇りを高める機会にもなりました。

ここ来ると自然と純粋な私になります。新鮮な気持ちで人との出会いを楽しめます。そして、新たな自分の一面に気づかされます。

平峯美香子さん
勤労青少年ホーム利用

異なる職業の人々の中で個性を発揮

広がる友情の輪、今日からあなたのオアシス～勤労青少年ホーム

☎ 255-5771

働く青年の皆さんが、仕事帰りや休日に、教養を高めたり、趣味、スポーツ、レクリエーションなどを楽しみながら過ごす「若者のオアシス」です。

入会受け付け中

年会費1000円

■クラブ活動

ホームでは次のクラブが活動しています。活動は週1回でいつでも入れます。

〈文化系クラブ〉

- 小原流
- 裏千家
- 池坊
- 草月流
- 着物着付け
- 手話
- 表千家
- フラワーデザイン
- 社交ダンス
- ギター

〈スポーツ系クラブ〉

- 卓球
- バドミントン
- バスケットボール
- チャレンジ
- バレーボール
- ジャズダンス

■行事活動

1年を通じてさまざまな行事、体験活動もあります。

- 開館記念スポーツ大会
- 桜島一周夜間歩行大会
- 留学生との交流会
- ジャンボリー大会
- 勤労青少年スポーツ大会
- 施設訪問もちつき交流会
- ホーム利用生交流のつどい
- ほか



ホームのメンバーと般の方々もいっしょに

鹿児島市勤労青少年ホーム
利用証

氏名 昭和 年 月 日生
住所 鹿児島市 区 丁目 番 号
勤務先 鹿児島市 区 丁目 番 号
有効期限 平成13年3月31日
平成 年 月 日発行
鹿児島市長 赤崎 義則 長島市印 鹿児島市印 教育委員会

鹿児島市の春の印象は？

私の春の印象は、「市民の皆さんの笑顔」です。春の訪れは、ことのほか人の心を明るくし、和ませてくれます。

特にすばらしいことは、鹿児島市の春は日本列島の中で最も早く訪れることです。甲突川河畔では鹿児島の風物詩「春の木市」、錦江湾では「かごしまカップボードセーリング大会」が催され、毎年、日本一早い春を楽しんでいます。都市農業センターの菜の花や慈眼寺公園のルーピン、街角のカラフルな花々が、春のムードを一層盛り上げてくれています。

さらに、何といても南国鹿児島の「人の心のあたたかさ」が、鹿児島の春をあたたくしています。



赤崎義則 鹿児島市長

春に「新しい自分づくり」を

市長に聞く

市長ご自身が「みがいている」「いやされている」「ときめいている」ものは？

私の自分づくりの基本は、「人との出会い」です。

仕事においても、多くの方とお会いすることを楽しみにしていますが、お話をさせていただくことで学ぶことが非常に多く、まさに自分がみがかれる機会になっています。

また、若い時分から中国の古典などに親しんでいます。読書を通じて歴史上の人物と対面することで得た感激や印象深い言葉は、いつも心の奥で生き続けて



市立少年自然の家～丸太切り大会

鹿児島は元来、進取の気象が旺盛な土地柄で、自分を高めようという気持ちはどこにも負けないところだと思います。私も行政は、市民の皆さんの学習の場を充実させるために、多くの文化施設や学習施設を整備したり、講座やイベントを数多く開催して、学習の支援をしています。

これらの機会を活用していただいて、多くのことを学び、人と出会い、新たな発見をしてほしいと思います。

春は、躍動の季節です。春の陽気一杯に浴びて、心身をリフレッシュしてください。

市民の皆さんへ「新しい自分づくり」について一言

鹿児島は元来、進取の気象が旺盛な土地柄で、自分を高めようという気持ちはどこにも負けないところだと思います。私も行政は、市民の皆さんの学習の場を充実させるために、多くの文化施設や学習施設を整備したり、講座やイベントを数多く開催して、学習の支援をしています。

私がもっともいやされるひとときは、週末、妻とともにゆっくり話をしながらのウォーキングです。道端の草花を眺め、季節の移り変わりを感じながらとても心が安らぎます。

そして、春の訪れと共に、戸外で走り回る子どもたちの歓声やいろいろなスポーツの開幕に心のときめきを感じます。

新年度を迎え、新たな気持ちでわき上がってきます。



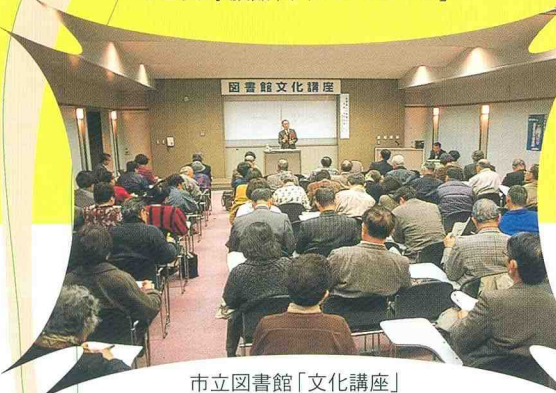
かごしま水族館「ウィンタースクール」

各施設では、さまざまな講座やイベントも行っています。毎月の広報紙「かごしま市民のひろば」をよ～くチェックしてくださいね。

鹿児島市には、あなたの好奇心にこたえてくれるさまざまな施設があり、各施設を拠点にまだまだ多くの方が活動を展開しています。



メルヘン館「おりがみ教室」



市立図書館「文化講座」

さあ、あなたも、身近な市営施設を「第一歩」に、何か新たに始めてみませんか。一年後の今ごろは、きっと「新たな自分」に成長しているはず！



海づり公園「女性教室」



かごしま温泉健康プラザ「アクアビクス」



保健所「栄養教室」



市立科学館「実験教室」



平川動物公園「ふれあいランド」



ふるさと考古歴史館「古代の器 土器づくり」

- ①自分を大切にしている
- ②身近な生活環境を活かしている
- ③時間を活用する意識が高い

さあ、あなたも。



お客さんとの会話も弾む

思いやりの心は
必ず受け継がれる



「心」で支える

宇宿三丁目で理容店を営む前田さん夫妻は、体の不自由な人や高齢のお客さんを、自家用車で送迎するサービスをしている。

誰もが感心してしまうことだが、二人にとっては「特別なこと」ではないらしい。

おかげさま、あたりまえ

「開業して三十年。私たちが今までやってこられたのは、お客さんのおかげです。だから、大事にするのは、あたりまえのことですよ」と謙二さん。

「ただの恩返しだとは思っていません。ボランティアとか、奉仕だとか言われちゃうと何だか戸惑ってしまいます」と敬子さん。

二人三脚で

二人とも、理容師としてこの道一筋の二人三脚を続けてきた。

謙二さんが「会話が弾むと、お客さんの気持ちまですっきりさせられます」と話せば、「楽しい雰囲気、私たちが仕事ができますしね」と敬子さんが付け加える。

子どもへの思い

夫妻は、三人の子どもたちを育てた。

「お客さんの都合に合わせる仕事なので、家族旅行などめったにできませんでした。また、夕飯も一緒に食べられないこともよくあって、ずいぶん辛い思いをさせたんじゃないかな」としみじみ語る謙二さん。

「進学や就職の時も、『好きなようにしな

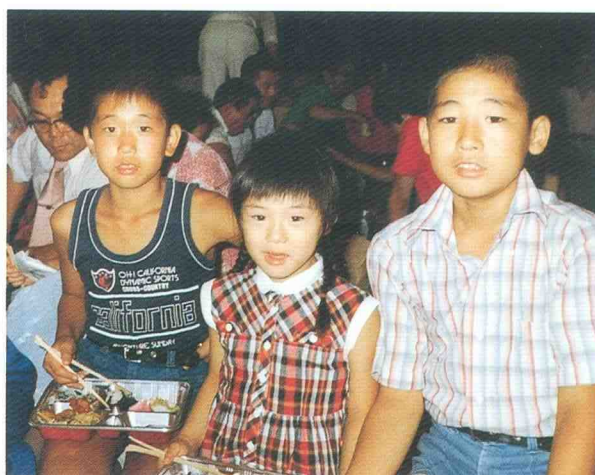
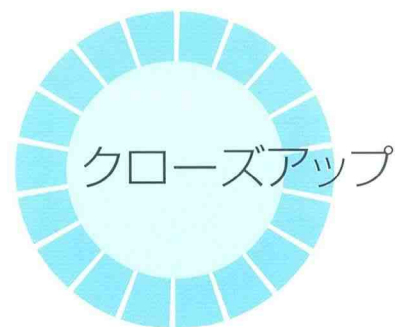


前田 謙二さん・敬子さん

理容店経営

PROFILE

謙二さん	敬子さん
昭和9年 川辺郡大浦町生まれ	昭和17年 鹿児島郡吉田町生まれ
昭和41年 結婚	
昭和43年 長男誕生	
昭和44年 宇宿三丁目で理容店を開業、次男誕生	
昭和50年 長女誕生	
開業以来、お客様へ感謝する気持ちを忘れず現在に至る	



幼かった頃の子どもたち

心を受け継ぐ

現在、三人の子どもたちは立派な社会人。長男はサラリーマン。長女は教員として、それぞれ働いている。

「次男は横浜で、床屋の修行中。なんてすよ。『後を継げ』なんて一度も言ったことはなかったのにね」と謙二さん。

「親の仕事を見ているからかもね」と敬子さん。

「将来は、店を譲るつもりです。でも昔なじみのお客さんは譲れませんよ」と二人。息子さんは、奥さんと一緒に帰ってくる。親から子へ受け継がれた心が、孫に伝わる日はそう遠くないかもしれない。

ハロー Hello 鹿児島

শিল্পী আশ

●シルピ・サハさん
(バングラデシュ人民共和国)

緑の山々に囲まれた鹿児島を愛する
バングラデシュの柔和な笑顔



■家族みんなでこのまちに

シルピ・サハさんが鹿児島に来たのは平成十年の十二月。先に鹿児島大学に留学していた夫のマハタさんを追って、息子のサティアジツト君と一緒にこのまちにきた。バングラデシュでは、幼稚園で働いていたという彼女。親の紹介でマハタさんとの出会い、そして結婚。

「親に紹介されるまでは、お互いに会ったことはありません。バングラデシュでは、結婚するときはみんなそうです」と説明するマハタさん。その横でシルピさんがつこりほほえむ。

■鹿児島はきれい

「鹿児島はきれい」何度となくシルピさんが口にする言葉だ。「バングラデシュには大きな川がたくさん流れていて、山はほとんどありません」だから、緑の山々に囲まれた鹿児島がとてもきれいだとシルピさんは言う。

そして、彼女が一番好きなのが、
「桜島！」
「バングラデシュにいたとき、本で見ました。目の前で見ることで、ほんと嬉しい」

■「ホームステイのお母さん」

鹿児島にきて、寂しくなったことは？

そうたずねると、すぐに

「全然寂しくない！」という答えが返ってきた。

「ここにはバングラデシュの友だちもたくさんいるし、日本の友だちも遊びに来てくれます」

確かに、家事の合間をぬって、日本語の勉強、生け花、編み物教室と積極的に通う彼女には、寂しいと感じる暇もなさそう。

そして、彼女が「ホームステイのお母さん」と呼ぶ女性がいる。国際交流のイベントで知り合い、お宅に遊びに行ったことから、親愛の情を込めてそう呼んでいる。

「お母さんと、桜島、霧島、指宿に行きました。宗教の教で、服を脱いではいけないから温泉には入れなかったけれど、霧島で食べたアイスクリームがとってもおいしかった」とニコニコ話す。

お母さんと訪れたどの場所にも、かけがえない思い出が詰まっている。

■また鹿児島へ…

今年の十月ごろには、サティアジツト君を連れて帰国する。

「でも、また戻ってきます。日本語をもっと勉強して、鹿児島大学に留学したいです」

鹿児島で、シルピさんの笑顔をまた見ることが出来る…その日が楽しみだ。

もっと知りたい
あの国この国

バングラデシュ人民共和国

バングラデシュ
＝ベンガル人の国

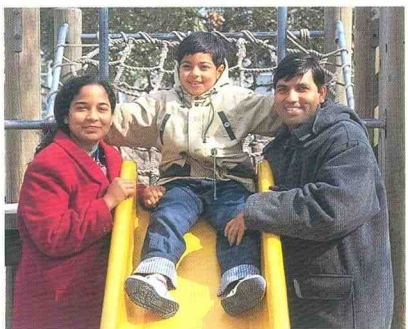
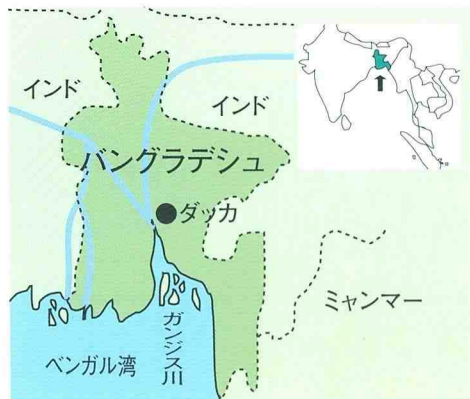
エキゾチックな雰囲気漂わせる、建国30年の若い国

【あらまし】南アジアに位置する国で、インドとミャンマーに接している。1947年にインドから、パキスタンの一部（東パキスタン）として独立。1971年には、パキスタンから独立して、バングラデシュ人民共和国が建国された。住民はベンガル人が主。面積は14万4千平方キロ。人口は約1億2千万人。

【言語・文字】言葉はベンガル語が国語である。宗教は、イスラム教徒が85%以上、

ヒンズー教徒が10%程度。女性には色鮮やかなサリーやゆったりしたサロワー・カミーズというパジャマ風の服を身につける。

【食】主食はお米。スパイスをふんだんに使った料理が多く、とても辛いそう。「日本は魚がおいしい」とシルピさん。その魚を使った「魚カレー」も一家の好きな料理の一つ。また、牛乳と砂糖を使った甘いミスティというお菓子が代表的。



近所の公園によく遊びに行く

こんにちはバングラデシュ語

○おはようございます… শুভ্রভাত
シュウブロボット

○こんにちは… কেমন আছ
ケモンアチョ

○こんばんは… শুভে ঘন্টা
シュボウシヨンドッ

○鹿児島

কাগোশিমা

○バングラデシュ

বাংলাদেশ



1月14日～16日 かごしま国際インポートフェア2000

今回で3回目。アジア、欧米など世界40カ国以上の商品の展示販売が行われ、会場の鴨池ドームは多くの人でにぎわいました。



2月8日 千葉ロッテマリーンズ、 ジュビロ磐田 市長激励訪問

赤崎義則鹿児島市長が、市内でキャンプ中のプロ野球の千葉ロッテマリーンズとJリーグのジュビロ磐田を訪問し、それぞれ、黒毛和牛の極上質ロース肉20キロとみかんジュース12ケースを差し入れ、日本一になってと激励しました。



1月12日 桜島火山爆発総合防災訓練

桜島の爆発を想定した防災訓練が、鹿児島本港区南ふ頭、桜島町の溶岩グラウンドを中心に行われました。緊急時に集まるボランティアの登録も行われ、また、今回から初めて県警捜索犬による被害者捜索も取り入れられました。



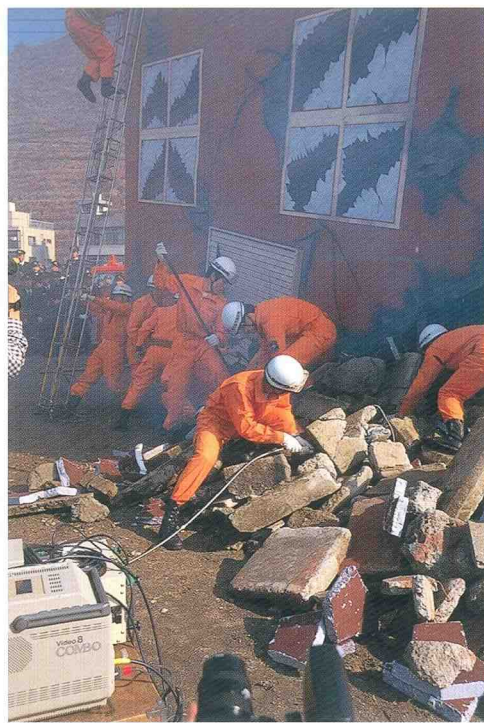
2月2日～7日 第20回かごしま市民の消費生活フェア

31のコーナーで暮らしの工夫や生活のヒントなど、すぐに役立つ情報を展示・紹介するほか、消防署職員による消火器販売の悪質商法にだまされないための啓発コトなど多彩な催しが行われました。



2月21日 新年度予算発表

一般会計の総額は1906億5900万円。介護保険関連の特殊要因を除くと実質0.6%の伸びを確保しました。20世紀を締めくくり、21世紀につなぐ予算となっています。



1月5日 消防出初式

今回は、大規模地震災害を想定した消火・救助訓練も行われ、初めて市民が訓練に参加しました。



12月19日 JUDO FESTA

鹿児島アリーナの武道場に、田村亮子選手や井上康生選手ら日本柔道界のトップクラスの選手が顔をそろえました。

参加した子どもたちは、世界の技に目を輝かせ、選手とのふれあいを楽しみました。



1月7日 石橋移設復元完成式

「8・6水害」後、解体・撤去された高麗橋、玉江橋が祇園之洲公園に移設復元されました。



1月11日 鹿児島実業高校サッカー部(全国高校サッカー選手権大会準優勝)市長表敬訪問

鹿児島実業高校の選手らが銀メダルを胸に、準優勝の報告と応援のお礼に訪れました。



1月10日 新成人のつどい

祝日法の改正で今年から1月の第2月曜日に変更。市民文化ホールは晴れ着やスーツ姿の新成人たちの晴れやかな笑顔であふれました。

合言葉は 燃えろ!! 考えろ!! やり遂げろ!!



▲校庭の“松林”の中で練習に励む



▲保護者も参加して朝のあいさつ

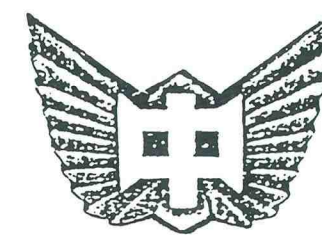
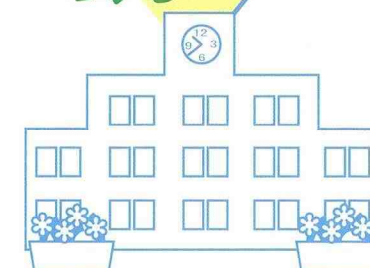


▲掃除しようよ!!



▲クラスメートの発表に質問がとぶ

学校
探訪



鴨池中学校

●創立 昭和22年

●生徒数 595人

(平成12年3月1日現在)



▼昼休みにパソコンを使って情報を得る



▼三年間を締めくくる卒業大合唱の練習—感謝と希望を込めて



◆ 学校はどう? 「楽しい!!」



鴨池中学校 ここが好き ここが自慢

・心を和ます松林が学校内にあります。あいさつが飛び交って雰囲気の良いところが好きですね。
3年 下窪 絃史さん

・白と杵を使ってつくお餅と手作りの豚汁が食べられる“もちつき大会”があること。
2年 下川 博之さん

・卒業式の後に卒業生全員で歌う卒業大合唱は、みんなに感動をあたえてくれます。
3年 荒木 景子さん

・学級独自にテーマを決めて学級設営をするところかな。
2年 岩崎 雅代さん

・体育大会では“鴨池力自慢”といって俵を持ち上げる競技があるんですよ。
3年 松田 太郎さん

・各学年が混ざってレクリエーションや勉強会をするリーダー研修会が夏休みにあります。
3年 久保田香織さん

・鴨池中学校は、あいさつが飛び交う明るい、個性あふれる学校です。学校生活で一番の思い出は体育大会で、計画から練習、当日の運営まで生徒の手で行ったことです。一人ひとりが積極的に取り組んで、素晴らしい行事にできたと思います。これからも一人ひとりの自主性を伸ばして欲しいです。
卒業生(旧生徒会長) 濱田 隆志さん

近所の公園は偉大ですよね。

彫刻家
楠元 香代子さん



わたしの好きな場所



中村晋也氏の一番弟子であり、鹿児島島の彫刻の第一人者として高い評価を得ている楠元香代子さん。

優しく、明るいお人柄の楠元さんの造る作品は、丁寧で優美、そして、ある種作品から発するオラに圧倒されます。

楠元さんの好きな場所は、身近で気軽な場所のようです。

笑岳寺公園

近所の公園の力ゝ小さな感動

自宅からすぐ近くですので、よく散歩をしている公園です。

桜島が素晴らしいくらいに見えて、桜も楽しめます。

ぶらぶらと歩きながら、ふと空を見上げたとき、木々とその合間からのぞく空の美しさに、緑のみずみずしさに、はっとする瞬間があります。

わざわざ遠くまで出掛けて行かなくても、日頃の生活空間のなかで、ちよつとした感動に出会える。心が和み、リフレッシュできて、「ああ、近所の公園って偉大だな」と思います。

近所の公園の力ゝふれあい

近所の良さといえば、昨年、彗星を見に、夜中に公園に来てみました。皆さん考えることは一緒なんですね。階段を上がったところに、近所の方々が何人かいらつしゃって。何となく話をしていたら、何だか心が温かくなりました。

空気みたいな存在でありながら、意図せずに人や自然とふれあうことができる。さらに健康づくりにも役立つ。ここは、確かに私を癒してくれる場所です。

甲突川河岸の公園

作品はわが子

近くを通るときは、必ず寄ってしまふところ。高見橋から河口にかけての両岸にあるこの公園には、たくさんの彫刻が設置してあります。この中に、私の作品もあるんです。

自分の作品はまさに子どものよう。表面が四季の変化や年数が経つにつれて変化しますので、「今、どんなになっているだろうか。」と気になって、会いに来るんです。

芸術を自然に楽しめれば...

この甲突川の両岸には、たくさんの彫刻が置かれています。散歩がてら見て歩かれるのも、お勧めですよ。

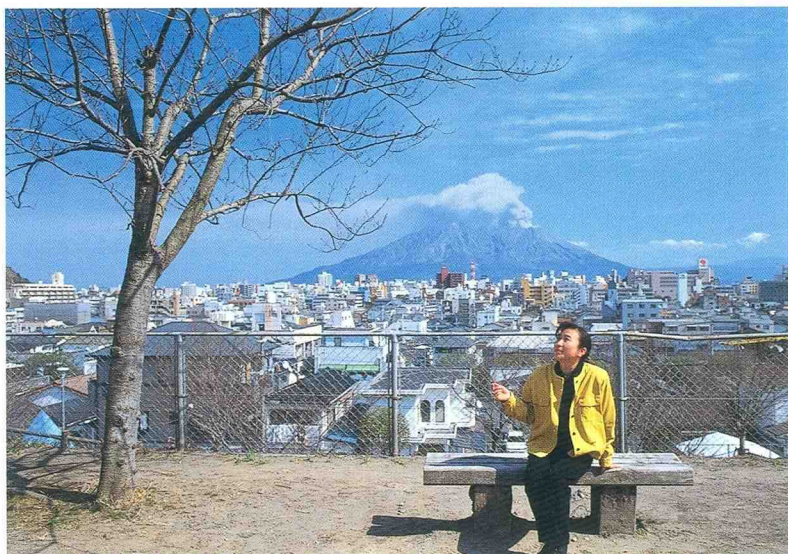
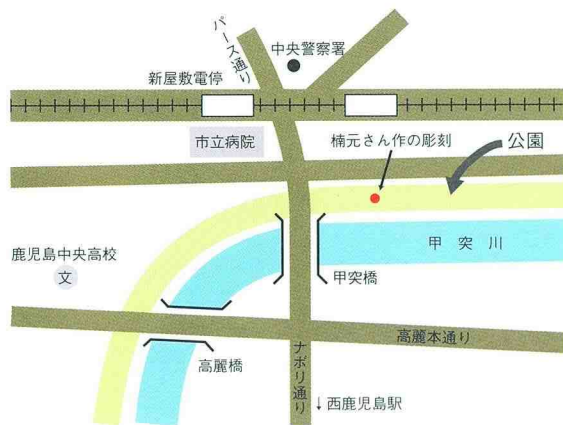
彫刻は、空間のなかに存在できて、基本的にふれることができるのが良いところですね。

市内には、公園や施設、橋など、注意して見ると、周辺に結構たくさん彫刻が置かれていると思います。

日本人は「芸術」に構えてしまつて、単純に楽しめないところがありますよね。生活空間のなかで、思いおもいに見て、ふれて、もっと自然に楽しめたらいいですね。



▶ 武岡台公園でも子どもたちに親しまれている



▲桜島がきれいでしょう。桜はまだですね。



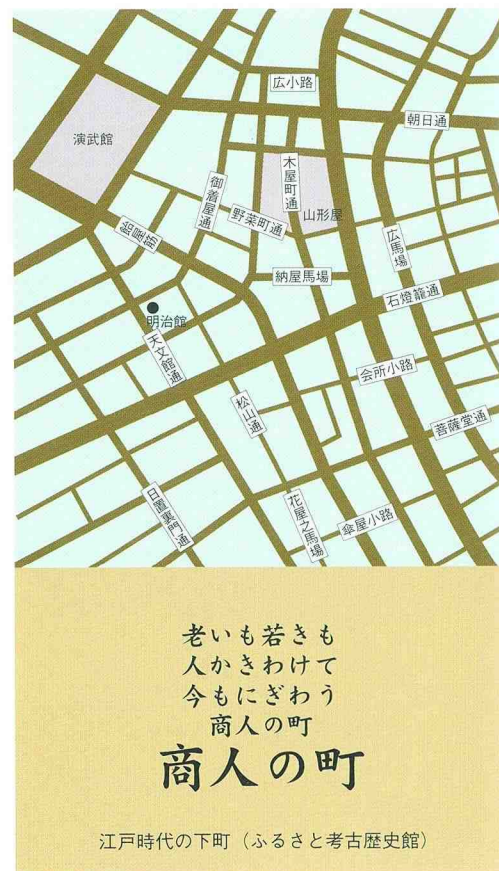
◀「四季の詩」空間の中にある彫刻は、一緒に四季を楽しめます。

下町の納屋町界限

城下町の昔から全国的に大都市であった鹿児島
今回は藩の台所として栄えてきた
納屋町界限を散策してみた

文・田村 省三 Shozo Tamura

玉川大学文学部卒業。
国学院大学文学部・儀礼文化研究所を語る。
昭和60年、尚古集成館学芸員。
平成11年、尚古集成館館長。
現在、市文化財審議会副会長。
主な著書に、「尚古集成館」「島津日新公というは歌」など。



ふるさと考古歴史館で商人の町を見て、学べる。(ふるさと考古歴史館 266) 0696)



納屋通り



俊寛の碑



御着屋付近

武家七分の鹿児島城下

江戸時代の鹿児島城下は、城を中心に発展したこと
もあって、城の周辺には藩の役所や上級武士たちの屋
敷が軒を並べ、さらに中・下級の武家の屋敷が続いて
いました。そして、城下の武家屋敷と町屋敷を比べて
みると、武家屋敷の占める面積はるかに広いことが
わかります。鹿児島城下は「町は三分、武家は七分」
と言われるように、武士の人口の多い町だったからです。

鹿児島城下の人口

江戸時代の鹿児島城下の人口は、だいたい六万人か
ら七万人と言われています。この頃の全国の城下町と
比較しても、けっして小さい町ではありません。江戸・
京都・大阪の三都市以外では、名古屋・金沢が約十
万人でこれに次ぎ、家格が島津家とほぼ同格の伊達家の
城下町仙台が、人口四万人から五万人であったと言
いますから、鹿児島は、日本全国の中でも大きな町の
ひとつであったのです。

鹿児島の魚河岸は？

このような人口をまかなうためには、自給自足の比
重が大きかった時代であっても、ある程度の食料の流
通もなければなりません。例えば江戸の日本橋にあっ
た魚河岸のような施設は城下のどこにあったのでしょうか。
現在、納屋通りという通りの名がのこっていますが、
納屋は、実は魚屋、すなわち今の納屋通りは、当時の
下町の魚市場のあったところでした。これに対して上町
にも納屋があった、今日の柳町に位置して「上納屋」
と呼ばれ、下町の納屋は「下納屋」と呼ばれていたよ
うです。いずれも当時はすぐそばに海があって、まさに

鹿児島藩の台所、御着屋

この下納屋から中町を通り、御着屋(旧表記)の角に
出ると、松の植えられた土手が地蔵角まで続いていて、
武家屋敷と町屋敷の境界になっていました。また、この
松林は火除けの役割も果たしていたのです。しかし現在では、
松山通りの名に昔がしのばれるのとなってしまうました。

さて、御着屋は藩の役所でしたから、ここからは武
家の屋敷町になります。御着屋は、御着屋役が管理し、
米倉はもちろんのこと、味噌・酢・醤油を調えたり、
諸行事の際の料理の仕出しを担当し、さらには隣接す
る客屋や評定所の管理を一任されていました。客屋とは、
他国よりの使者を迎えるための施設です。すぐ近くに、
納屋町や生鮮食料品の露店の並んだ野菜町通りとも呼
ばれた中町通りがあったので、まさにこの一帯は城下
の人々にとって、日常生活に欠くことのできない場所
であったと言えるでしょう。

御着屋近辺を歩く

この御着屋の角にあたる所には、「俊寛堀」と呼ばれ
た水路の一部が、明治三十年頃まで残されていました。
平安時代の末に平氏に対抗しようとした僧俊寛たちが、
この付近から鬼界島(現在の硫黄島)に流されたとい
う言い伝えがあります。当時は、このあたりまで海が
せまっていたのでしょうか。今も鹿児島市の繁華街とし
て親しまれているこの地域も、古地図を片手に歩いて
みると、ふだんは気付かないいろいろなことや場面に、
ふと出会うような気がします。

※シリーズで掲載してきました「鹿児島城下町」(田村先生執筆)は今回で
終了いたします。ご愛読ありがとうございました。



PHOTO SALON

あなたのフォトサロン



「子どもたちの笑顔」

写真 東 桂子さん

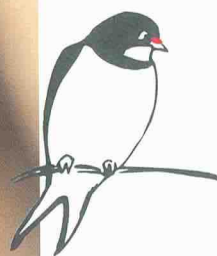




ふかタイム

バードウォッチング

井上 裕未さん



ふかタイム 5つの質問

Q1

バードウォッチングとは？

A1

野鳥観察。鳴き声を聞き、姿、色、飛び方や歩き方を観察すること。絵を描いたり、カメラに収める人もいます。

Q2

きっかけは？

A2

友人の誘いです。大学では何かサークルに入りたいと思っており、鳥のことはまったくわからなかったのですが、野鳥研究会の門をたたきました。

Q3

魅力は？

A3

鳥たちはみんなかわいい！そんな彼らが一生懸命に生きている姿をウォッチングを通して共通体験する。生きている喜び、感動を分けてもらっています。

Q4

夢は？

A4

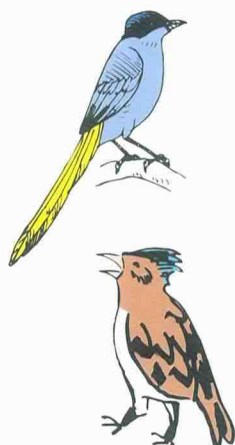
熱帯の鳥たちを見に行くこと。テレビで見る東南アジアや南米の鳥たちは、新鮮やかです。

Q5

みなさんへ一言

A5

春は渡りの季節。近くの公園でも、羽を休める渡り鳥の姿が見られます。耳を澄まして、鳥たちの会話を聞いてみませんか。



鹿児島は野鳥の宝庫と語る井上さん。今では百種以上の鳥が見分けられるとのこと。発見が喜びになり、さらにいろいろなことを知りたくなる。バードウォッチングは、私たちの知的探求心を満たしてくれる爽やかな遊びです。



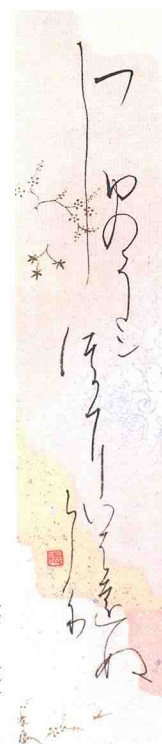
紫原にて



かこいおの
自然



かな書道の二葉会は、第一・第四水曜日に活動しています。
これまで、橋本康雲先生の指導のもとで様々な作品に取り組んできました。
手本を参考に、筆がすすみ始めると、静かに時間が過ぎていきます。
やわらかさ、なめらかさを出すのが難しいとか。
今回は短冊の作品をご覧ください。



木原 敏子さん



茨木 富江さん



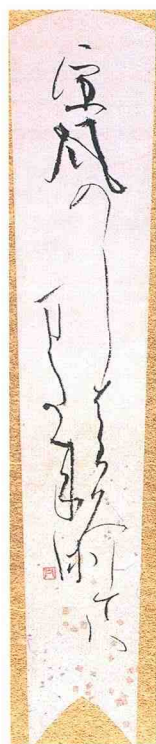
佐藤 緑さん



古江 陽子さん



津曲 葉子さん



萩原 キミさん

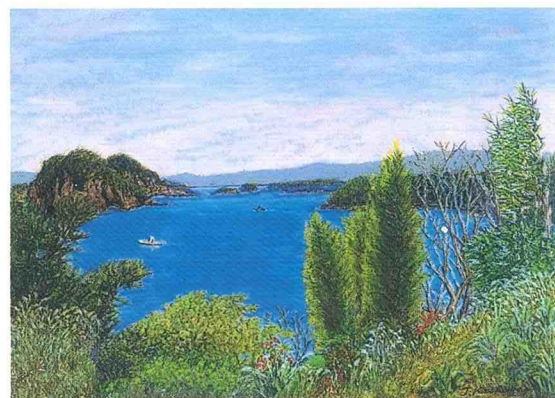
GALLERY

根ギャラリー

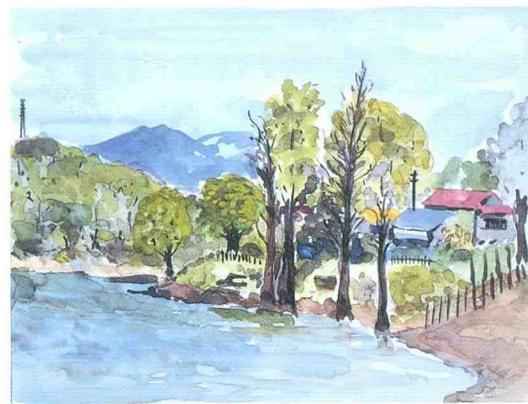
谷山市民会館自主学习グループ



「椿」 田中 登美さん



「笠沙路」 柏木 武秀さん



「さつま湖」 古川 順子さん



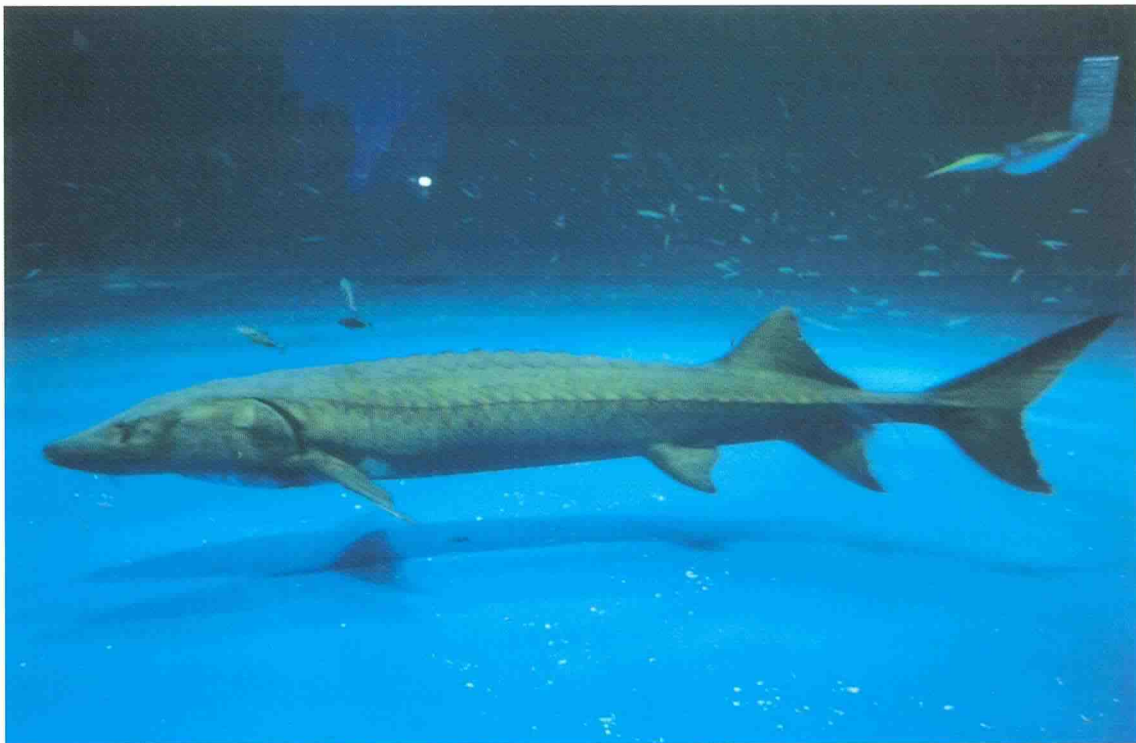
「昼下がりの並木道」 中村 彪さん



「夕日」 右田 道男さん

木葉会は長沙勇先生の指導のもと、第一・第三水曜日に活動している水彩画のグループです。「上達は：どうかあ。でも、楽しく集まっていますね。」という代表の右田さんの言葉に皆さんも笑顔でうなずかれる、和やかな雰囲気です。
新しい会員も募集中です。
それぞれの個性が活かされ、やさしい視点で描かれた作品たちをお楽しみください。

生きた化石「カラチョウザメ」



●1億年前には出現していた!?

チョウザメというとキャビアを思い浮かべる方が多いと思いますが、その通り、チョウザメの卵を塩漬けにしたものがキャビアです。

チョウザメの祖先は、はるか大昔、およそ1億年前には出現していたといわれています。チョウザメという名前は、ウロコが羽を広げた蝶に似ているため、また尾びれなど全身がサメのような体型をしているところから名づけられました。

●チョウザメの一生

チョウザメは実はサメの仲間ではありません。多くの魚と同じ硬骨魚の仲間で、原始的な姿を今も持ちつづけているため「生きた化石」ともよばれています。

その一生は、海や湖などで成長し、成熟すると川をさかのぼって産卵します。

種類によっては全長4メートル以上、体重1トンにもなるといわれています。

●水族館のカラチョウザメ

水族館のカラチョウザメは、館のオープン直前に開聞岳の麓の定置網で捕まったものです。まさに10年に1度とれるかどうかという、大変珍しいものです。

このカラチョウザメも中国の大河長江で生まれ育ち、東シナ海でカニなどを食べて大きく成長し、鹿児島海へとやってきたのでしょう。野生のカラチョウザメが飼育下で餌付いたのは、国内の水族館では初めての記録です。

水槽のカラチョウザメは、現在も食欲旺盛で、全長3メートル位に成長しています。この貴重な魚がいつまでも元気であるように、育てていきたいと思います。

(かごしま水族館 展示課 白濱重則)

誌上

市営施設見学会

多目的屋内運動場

鴨池ドーム



南さんと折口さん
「3年程前から通っています。運動量など、係員の人に気軽に相談できて使いやすいですね。意外と土・日曜日がすいていますよ。」



▲目的に応じてトレーニング。気持ち良い汗が流れる。

健康づくり 仲間づくりの場に

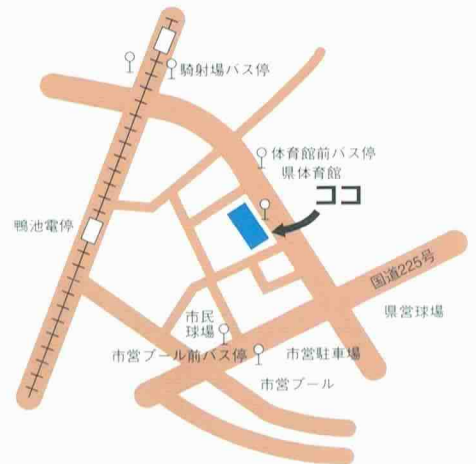


「フットサルに最適ですよ！」▲



鴨池ドームは、フットサルや野球の練習を始めとする、各種スポーツに利用できる運動場と投球練習場、トレーニング室を持つ屋内運動施設です。お気軽にご利用ください。

利用案内 ○開場時間 9時～21時
○休 場 日 月曜日、
12月29日～1月3日
鴨池二丁目 29 番 3 号 ☎ 250-0705



▼プロ野球の千葉ロッテマリーンズの春季キャンプにも欠かせない。



▲国際インポートフェアの会場としても賑わう。

町内会やグループで

お友達やご家族で

楽しみながら 市役所がよく見える

市 営 施 設 見 学 会

昔ながらのすぐれた技術

竹産業振興センター
(たけさんぎょうしんこう)

お弁当を食べながら

祇園之洲公園 (玉江橋)
(ぎおんのすこうえん) たまえはし

	団 体 公 募	一 般 公 募
対 象	市民ならどなたでも参加できます (町内会、婦人会、PTA などでお申し込みください)	市民ならどなたでも参加できます (親子、ご家族などでお申し込みください)
申 込 込 込	いつでも受け付けます (詳しくは、広報課へ)	広報紙「市民のひろば」でお知らせします
料 金	バス1台 15,000 円 見学施設が有料の場合は、 団体でのご負担になります	1人あたり300 円 見学施設が有料の場合は、 個人でのご負担となります
そ の 他	● 30人以上で申し込んでください ● 見学場所はおおむね4カ所です ● 出発地、解散地などの指定ができます	● 見学場所は広報課で指定します ● 集合、解散場所は、市役所です

環境を守るために

南部処理場
(なんぶじりじょう)

おいしい給食がここで

学校給食センター
(がっこうきゅうしょく)

お問い合わせはお気軽に 広報課 216-1133 へどうぞ!